

-คำแปลอย่างไม่เป็นทางการ-

ประกาศสำนักงานการศุลกากรแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน

(General Administration of Customs of the People's Republic of China: GACC) ปี 2022

ลำดับที่ 58 ประกาศเรื่อง การยกระดับความสมบูรณ์มาตรการการป้องกันควบคุมการระบาดของเชื้อไวรัส

โคโรนา-19 ณ ด่านนำเข้าสำหรับอาหารนำเข้าที่ขนส่งโดยห้วงโซ่ควบคุมความเย็น

เพื่อให้งานด้านการป้องกันควบคุมการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา-19 ณ ด่านนำเข้าสำหรับอาหารนำเข้าที่ขนส่งโดยห้วงโซ่ควบคุมความเย็น (รวมถึงสินค้าเกษตรเพื่อการบริโภค) ถูกต้องตามหลักวิทยาศาสตร์ และมีความแม่นยำในการปฏิบัติงานมากขึ้น เพื่อเป็นการเน้นย้ำผลสัมฤทธิ์การป้องกันควบคุมการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา-19 เพื่อเป็นการรับประกันความปลอดภัยของห่วงโซ่อุปทานอุตสาหกรรม สำนักงานการศุลกากรแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนได้พิจารณาตัดสินใจยกระดับความสมบูรณ์มาตรการการป้องกันควบคุมการระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา-19 ณ ด่านนำเข้าสำหรับอาหารนำเข้าที่ขนส่งโดยห้วงโซ่ควบคุมความเย็น บัดนี้ขอประกาศเรื่องที่เกี่ยวข้องดังต่อไปนี้

๑. สำนักงานการศุลกากรแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนจะดำเนินการติดตามและทดสอบผลตรวจกรดนิวคลีอิกหาเชื้อไวรัสโคโรนา-19 ในอาหารนำเข้าที่ขนส่งโดยห้วงโซ่ควบคุมความเย็น อาศัยอำนาจตามกฎหมายทำการตรวจสอบ สืบหาสาเหตุมาตรการการป้องกันการปนเปื้อนเชื้อไวรัสโคโรนา-19 ของประเทศ (ภูมิภาค) ผู้ส่งออกตามผลการทดสอบผลตรวจกรดนิวคลีอิก เพื่อยืนยันสถานะความปลอดภัยและระบบบริหารจัดการความปลอดภัยของประเทศ (ภูมิภาค) ผู้ส่งออกว่ายังคงสอดคล้องกับข้อกำหนดการนำเข้าของสาธารณรัฐประชาชนจีนหรือไม่ สำหรับผู้ประกอบผลิตอาหารของต่างประเทศที่พบปัญหา อาศัยอำนาจตามกฎหมายกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง จะใช้มาตรการต่างๆ อาทิเช่น การปรับปรุงแก้ไขภายในระยะเวลาที่กำหนด การระงับการนำเข้าเป็นการชั่วคราว การถอดถอนการขึ้นทะเบียน เป็นต้น

๒. สำหรับอาหารนำเข้าที่ขนส่งโดยห้วงโซ่ควบคุมความเย็นที่พบผลการตรวจกรดนิวคลีอิกหาเชื้อไวรัสโคโรนา-19 เป็นบวก ให้ปฏิบัติตามข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องของคู่มือที่ออกโดยกลไกการป้องกันและการควบคุมร่วมภายใต้สภาแห่งรัฐในการดำเนินการจัดการตามประเภทสินค้า ตามระดับความเสี่ยง

ประกาศฉบับนี้มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ออกประกาศ ในขณะที่เดียวกันประกาศของสำนักงานการศุลกากรแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ปี 2020 ลำดับที่ 103 เป็นโมฆะ

ประกาศเป็นกรณีพิเศษ

๘ กรกฎาคม ๒๕๖๕

แปลโดยสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง